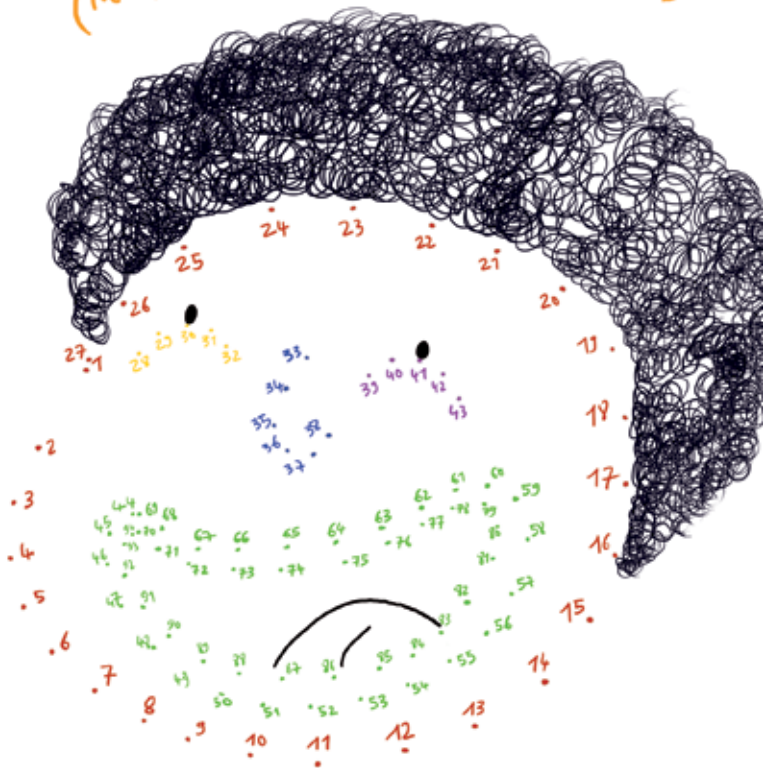


RELIE LES POINTS !
(NE RELIE QUE LES POINTS DE MÊME COULEUR)



> édito

il était une fois...les vacances.
les voyages de ceux qui restent.

12345 et 6^{ème} édition!

Voyages au rythme de petits pas dansés,
au son de notes de musique,
parsemés de mots magiques...

Voyages dans les salles de spectacles,
les espaces improvisés,
ou dans les rues de nos cités.

Voyages où se mêlent rires et pleurs,
découvertes et retrouvailles,
grandes joies et petites peurs.

Un Festival plein d'émotions
à partager en famille.



le son des couleurs

- > Quatuor Mel' thèmes
- > Conte musical
- > À partir de 6 ans
- > Durée du spectacle : 45'

- > Xavier Matthys : Trompette
- > Philippe Perrin : Cor
- > Xavier Rachet : Trombone
- > José Fleurence : Tuba

Quatre couleurs se rencontrent et décident de découvrir le monde à travers le temps et la musique. Tout au long de leur voyage, ces couleurs vont faire la connaissance de personnages célèbres : Mozart, Debussy (lors de l'exposition universelle de 1889), Bizet...

De Salzbourg en passant par Paris, l'Espagne, l'Argentine, les États-Unis et l'Angleterre, les « couleurs musicales » se retrouvent aujourd'hui à la Réunion.

> Vendredi 16 et Samedi 17 Juillet 14h

Salle Guy Alphon sine (Saint André)
0262 46 63 15

> Mardi 20 Juillet 10h
salle A F P A R (Les Avirons)
0262 38 13 40

> Jeudi 22 juillet 16h
Salle de spectacle de Pierrefonds (St Pierre)
0692 67 16 59

> Samedi 24 Juillet 16h - Centre Culturel
Lucet Langenier (St Pierre)
0262 96 24 53

> Lundi 26 Juillet 14h et 16h
à la Maison du Volcan (Bato Fou)
0262 59 00 26

> Mardi 27 et Mercredi 28 Juillet 14h
Salle Leconte de Lisle (Saint Paul)
0262 59 39 66



les ailes de mademoiselle philomène

- > Cie Itinerrances
- > Duo dansé et poétique
- > À partir de 5 ans
- > Durée du spectacle : 35'

La compagnie Itinerrances est conventionnée avec la Ville de Marseille, aidée au fonctionnement par le Conseil Général des Bouches-du-Rhône et soutenue par la Région Provence-Alpes-Côte-d'Azur. Elle est aidée au titre de la Politique de la Ville. Elle reçoit régulièrement le soutien de CulturesFrance pour ses déplacements à l'étranger.

- > Chorégraphie/Bande-son de musiques existantes : Christine Fricker
- > Mademoiselle Philomène : Julia Poggi
- > Monsieur Nostoc : Anthony Deroche
- > Scénographie : Hélène Dattler
- > Création musicale : Julia Poggi
- > Voix off de Monsieur Biznesse : Olivier Reyre
- > Costumes & accessoires : Marilaine Sommer Revest
- > Création du papillon : Lou et Léa

Deux danseurs évoluent dans un décor de bureau inspiré de « Playtime » de Jacques Tati. La gestuelle de chacun révèle sa personnalité : autant ELLE est rigoureuse, exacte et précise, autant LUI est lunaire, aérien et désordonné... Petit à petit, par des surprises, des sourires, il va l'amener à plus de fantaisie et à sortir du cadre strict que les gestes de tous les jours peuvent nous imposer. Ce spectacle parle de la poésie qui naît du quotidien, de l'importance de laisser la place à l'imaginaire... et de se laisser pousser des ailes pour faire tomber les murs et élargir son horizon...

> Mardi 20 et Mercredi 21 Juillet 14h
Salle Guy Alphon sine
(Saint André) 0262 46 6315

> Jeudi 22 et Vendredi 23 Juillet 14h
Salle Leconte de Lisle
(Saint Paul) 0262 59 39 66

> Lundi 26 Juillet 10h et 14h
salle A F P A R (les Avirons) 0262 38 13 40

> Mardi 27 et Mercredi 28 Juillet 16h
Salle de spectacle de Pierrefonds (St Pierre)
0692 67 16 59





ma main gauche

«...Des fois, je faisais comme si ma main gauche n'existait pas. Je la laissais dans le fond de ma poche...»

- > Cie Tamam
- > Manipulation de mains, objets et magie
- > À partir de 3 ans
- > Durée du spectacle : 30'

Coproduction : Cie Tamam, Théâtre Les Bambous, scène conventionnée expressions d'aujourd'hui. Avec le soutien de : Ministère de la culture, DRAC Réunion, Région Réunion, Conseil Général de La Réunion, Le Séchoir scène conventionnée, Théâtre des Alberts.

- > Mise en scène : Laurence Garcia
 - > Avec : Séverine Hennetier et Sébastien Deroi
 - > Conception des mécanismes : Sébastien Deroi
 - > Création lumière : Bruno Ronchetti
 - > Création son : David Durolek et Caroline Rodot
- Avec les coups de main de : Ziza Pillot, Florence Laroche, Isabelle Pineau

Le spectacle raconte l'histoire d'un enfant qui a du mal à accepter la différence et la maladroite de sa main gauche. Il la juge maladroite, née du mauvais côté. Il envisage de la renier, de la laisser dans le fond de sa poche, voire de la remplacer par une main plus performante. Après un accident, il prendra conscience de la valeur et de la complémentarité de cette main. D'une valise rêvée la nuit de cet accident, un bien étrange atelier de réparation de main va s'occuper de réparer les dégâts...

- > Vendredi 16 juillet 10h et 14h
Ecole du Tévelave (Les Avirons)
0262 38 13 40
- > Mardi 20 Juillet 10h et 14h
Salle de spectacle de Pierrefonds (St Pierre)
0692 67 16 59
- > Jeudi 22 Juillet 10h et 14h
Salle Guy Alphonsine (Saint André)
0262 46 63 15
- > Mercredi 28 Juillet 10h et 14h
Centre Culturel Lucet Langenier (St Pierre)
0262 96 24 53
- > Vendredi 30 Juillet 10h et 14h
Salle Leconte de Lisle (Saint Paul)
0262 59 39 66



moustache

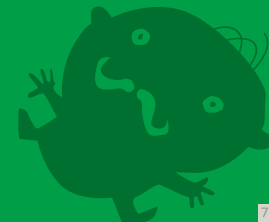
- > ThéâtreEnfance
- > Conte théâtral
- > A partir de 6 ans
- > Durée du spectacle : 1h

Coproduction : ThéâtreEnfance, Espace Culturel Leconte de Lisle. Avec le soutien de la DRAC, la Région, le Département, la Ville de Saint-Paul, le TCO et le Crédit Agricole de la Réunion.

- > Texte et mise en scène : Catherine Saget
- > Distribution : Georgette Elise
- > Costumes et décors : Térésa Small
- > Musique : Yann Costa
- > Lumière : Laurent Filo

- > Jeudi 15 et Vendredi 16 Juillet 14h
Salle Leconte de Lisle (Saint Paul)
0262 59 39 66
- > Mardi 20 et Mercredi 21 Juillet 16h
Centre Culturel Lucet Langenier (St-Pierre)
0262 96 24 53
- > Vendredi 23 et Samedi 24 Juillet 14h Salle
Guy Alphonsine (Saint André)
0262 46 63 15
- > Jeudi 29 Juillet 10h et 14h
AFPAP (Les Avirons)
0262 38 13 40

Peuplune est un misérable village isolé, harassé par des années de privation et de peur. Les cyclones noient régulièrement les récoltes et les habitations. Des hordes de bandits hantent la région et sacagent le peu qu'ils trouvent. Sous les cendres d'un ultime pillage, les villageois découvrent un jour avec stupéfaction un bébé joufflu, sans doute volé puis abandonné là par les brigands. L'enfant est né avec une moustache. Devinant dans cette étrangeté un signe du destin, les habitants recueillent le petit orphelin, baptisé simplement Moustache.





24 cancan tatou

- > Cie La Magik
- > Ciné-concert-théâtre
- > À partir de 6 ans
- > Durée du spectacle : 40'

Coproductions des TÉAT départementaux / Avec le soutien de la Drac Région, la Ville de Saint-Denis et le Séchoir.

- > Direction artistique, scénographie et mise en scène : Laurence Garcia
- > Conteur, texte : Sergio Grondin
- > Percussionniste : Alfred Spirli
- > Son : Arnaud Legall
- > Lumière : Valérie Becq
- > Costume : Laurence Julien

C'est un spectacle indéfinissable, inventif et surprenant. Et pour cause : commencez par projeter un film muet de Charley Bowers, déjà comique et bricoleur. Ensuite, pour le son rajoutez un multi-instrumentiste de tous types de percussions et de bruitages et pour les paroles, osez un conteur créole, jongleur de mots et bonimenteur. Pour lier l'ensemble rajoutez par pincée l'univers coloré de Gabrielle Manglou, qui en remuant le tout réinvente l'histoire de Bricolo, inventeur drôle et incontrôlable, parti découvrir le monde et l'amour.

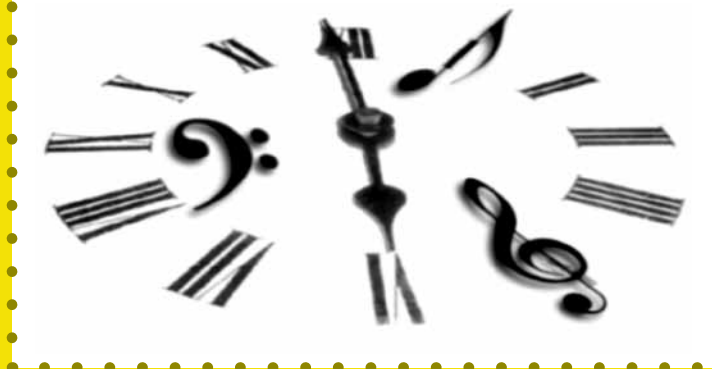
> Vendredi 23 Juillet 10h et 14h
AFPAR (Les Avirons)
0262 38 13 40

> Samedi 24 Juillet 10h et 14h
Salle Leconte de Lisle (Saint Paul)
026259 39 66

> Lundi 26 Juillet 10h et 14h
Centre Culturel Lucet Langenier (St-Pierre)
0262 96 24 53

> Mardi 27 Juillet 10h et 14h
Salle Guy Alphonsine (Saint André)
0262 46 63 15

> Mercredi 28 Juillet 10h et 14h
à la Maison du Volcan (Bato fou)
0262 59 00 26



passetemps

- > Cie G&Co
- > Spectacle musical et sonore
- > À partir de 5 ans
- > Durée du spectacle : 40'

- > Paroles/musiques/créations sonores : Gautier Lajoinie & Eric Ksouri
- > Textes : Eric Ksouri & Gautier Lajoinie, sur une idée originale de Gautier Lajoinie
- > Mise en scène : Pato
- > Avec : Eric Ksouri & Gautier Lajoinie



Partenaire : FEE MAZINE

Passetemps ne connaît pas son âge. Affranchi du temps, il vit seul dans un univers suspendu entre deux notes de musique. Soudain, un messenger lui apporte une nouvelle. Les habitants du village qui se dressait là autrefois vont revenir bientôt. À partir de maintenant, Passetemps va devoir composer avec un monde bouleversé par l'arrivée des secondes, des jours, des semaines et des années... Il est l'heure pour lui de vivre avec son temps.

> Vendredi 16 et Samedi 17 Juillet 16h
Salle de spectacle de Pierrefonds (St Pierre)
0692 67 16 59

> Mardi 20 Juillet 10h et 14h
Leconte de Lisle (Saint Paul)
0262 59 39 66

> Jeudi 22 Juillet 10h et 14h
Salle AFPAR (Les Avirons)
0262 38 13 40

> Mardi 27 Juillet 14h
Centre Culturel Lucet Langenier (St-Pierre)
0262 96 24 53

> Mercredi 28 Juillet 10h et 14h
Salle Guy Alphonsine (Saint André)
0262 46 63 15

> Vendredi 30 Juillet 14h et 16h
à la Maison du Volcan (Bato fou)
0262 59 00 26



à l'origine du monde

INSPIRÉ DU CONTE CHINOIS DE LA CRÉATION DU MONDE

- > Miette et Cie
- > Conte visuel et poétique
- > De 6 mois à 6 ans
- > Durée du spectacle : 40'

- > Adaptation : Karine Michaud et Véronique Boulard
- > Boîtes : Karine Michaud
- > Jeu : Véronique Boulard
- > Musique : Matthieu Mollard
- > Décor : Françoise Cueff
- > Lumière : Bruno Prothon

Un ange incarné par la comédienne, déroule le fil du spectacle: d'abord un œuf, puis des boîtes gigognes qui s'assemblent et font grandir Pan'Kou le Géant. Les boîtes s'ouvrent et font naître les arbres, les montagnes, les rivières... Les animaux et les hommes viennent alors habiter le monde.

Visuel et poétique, ce spectacle se regarde comme on ouvre un cadeau. La magie opère et le monde se crée devant nous dans une douceur infinie.



- > Vendredi 23 et Samedi 24 Juillet 10h
Au case de Mont vert les Hauts (St-Pierre)
0692 67 16 59
- > Lundi 26 Juillet 15h et 18h
Salle Leconte de Lisle (Saint Paul)
0262 59 39 66
- > Mercredi 28 Juillet 10h et 14h
Maison de quartier du Ruisseau (les Avirons)
0262 38 13 40
- > Jeudi 29 et Vendredi 30 Juillet 14h
Salle Guy Alphonsine (Saint André)
0262 46 63 15

Billetterie & contacts

Tarif unique des spectacles : 2 euros

salle leconte de lisle saint paul

Tél. : 02 62 59 39 66
Tél. : 02 62 59 39 67

salle guy alphonsine saint andré

Tél. : 02.62.46.59.83
Tél. : 02.62.46.63.15

la ville des avirons

Tél. : 02.62.38.02.95
Tél. : 02.62.38.13.40

fée mazine st pierre

Tél. : 0692 67 16 59

centre culturel langenier saint pierre

Tél : 0262 96 24 53
Tél. : 02 62 96 24 50

maison du volcan et batofou

Tél : 0262 59 00 26
mail : contact@batofou.org
site : www.batofou.org

les petits +
aux avirons →

les ateliers

- > Avec la Cie Tamam :
jeudi 15 juillet en matinée
- > Avec Miette et Cie :
le mardi 27 juillet en matinée

les spectacles

- > « Pas d'chance » Cie Acta :
Le 19 juillet à 16h Quartier du Bassin Bleu
Le 21 juillet à 16h Ecole de la Ravine Sèche

à la salle g. alphonsine

- > Séances de cinéma à 16h

dans la cour de la salle

- > Atelier de peinture : Tony Pipard
- > Atelier de poterie : Poterie de l'Est
- > Ateliers créatifs : Emeline Grondin
- > exposition « L'instant prestige » : Emmanuelle Jauze

à la bibliothèque de champ borne

- > Atelier danse : Cie Itinerrances
- > Atelier : Cie Tamam
- > Atelier sonore : Cie G&Co
- > Atelier plastiques : Miette et Cie

à la médiathèque a. lacaussade

- > Atelier danse : Cie Itinerrances
- > Atelier plastiques : Miette et Cie

les petits + de
St Paul →

espace leconte delisle

- > Atelier : avec la Cie itinerrances,
le 22 et 23 juillet à 15h



les petits +
du Bato
fou →

- > La Maison du Volcan vous propose
un voyage culturel et ludique avec
3 spectacles et de nombreux ateliers
qui enchanteront Petits et Grands.
- > Tarif unique 2.5 euros.
- > Réservation : 02 62 59 00 26

les petits +
de St André ←

dann somin marmay

- > **THEME** : l'éducation artistique dans
un projet pédagogique
- > **DATES** : le 19 juillet à 17h à St André
(Salle de La Gare) et le 21 juillet à 17h
à St Pierre (salle du Dépôt de rhum
de Pierrefonds)
- > **PUBLIC** : Professionnels du domaine
de l'enfance et de la petite enfance
- > **OBJECTIFS** : Permettre la rencontre
entre artistes et pédagogues, développer
la pratique des arts et de la culture au
sein des structures d'accueil et par la
même favoriser un accès à la culture
pour tous, donner des outils pour
généraliser et multiplier les projets en
lien avec les arts et la culture.
- > **RÉSERVATION** :
direction@feemazine.com
0692 67 16 59

centre culturel lucet langenier

- > « Pas de chance » : Cie Acta
Jeudi 15 juillet à 10h30 & 16h00
Esplanade de la plage de Saint Pierre
- > « Les Comix Cool » :
Samedi 17 juillet à 20h00
- > « Des Elles entre les Iles » : Cie Baba Sifon
Jeudi 22 juillet à 10h00 & 16h00
- > « Les Zazous » : Curriculum Cie
Vendredi 30 juillet à 10h00 & 16h00
- > « Granmerkai » : Cie Kélérié
Samedi 31 juillet à 10h00 & 16h00

les petits +
de St Pierre ←

les petits + de Fée Mazine
(St Pierre) ↘

les ateliers

- > Bande son : avec la Cie « G&Co », Eric Ksouri, le 17 juillet
à 10h à la Salle de spectacle de Pierrefonds
- > Arts plastiques : fresque : avec « Miette et Cie », le 23
juillet à 11h au case de Mont Vert les Hauts
- > Arts plastiques : Construction d'un géant : le 24 juillet à
11h au case de Mont vert les Hauts
- > Danse : avec la Cie « Itinerrances » le 28 juillet à la salle
de spectacle de Pierrefonds à 10h et 11h

récapitulatif

JOURS	st paul	les avirons	st pierre fée mazine	st pierre langenier	la plaine des cafres	st andré
15	> 14h - ouverture MOUSTACHE					
16	> 14h MOUSTACHE	> 10h et 14h MA MAIN GAUCHE	> 16h - PASSETEMPS (Pierrefonds)			> 14h LE SON DES COULEURS
17			> 16h - PASSETEMPS (Pierrefonds)			> 14h LE SON DES COULEURS
18						
19						> 17h DANN SOMIN MARMAY
20	> 10h et 14h PASSETEMPS	> 10h LE SON DES COULEURS	> 10h et 14h - MA MAIN GAUCHE (Pierrefonds)	> 16h MOUSTACHE		> 14h - LES AILES DE M ^{elle} PHILOMENE
21			> 17h DANN SOMIN MARMAY	> 17h MOUSTACHE		> 14h - LES AILES DE M ^{elle} PHILOMENE
22	> 14h - LES AILES DE M ^{elle} PHILOMENE	> 10h et 14h PASSETEMPS	> 16h - LE SON DES COU- LEURS (Pierrefonds)			> 10h et 14h MA MAIN GAUCHE
23	> 14h - LES AILES DE M ^{elle} PHILOMENE	> 10h et 14h 24 CANCAN TATOU	> 10h - A L'ORIGINE DU MONDE (Mont vert les Hauts)			> 14h MOUSTACHE
24	> 10h et 14h 24 CANCAN TATOU		> 10h - A L'ORIGINE DU MONDE (Mont vert les Hauts)	> 16h - LE SON DES COU- LEURS (quatuor)		> 14h MOUSTACHE
25						
26	> 15h et 18h A L'ORIGINE DU MONDE	> 10h et 14h - LES AILES DE M ^{elle} PHILOMENE		> 10h et 14h 24 CANCAN TATOU	> 10h et 14h LE SON DES COULEURS	
27	> 14h LE SON DES COULEURS		> 16h - LES AILES DE M ^{elle} PHILOMENE (Pierrefonds)	> 14h PASSETEMPS		> 10h et 14h 24 CANCAN TATOU
28	> 14h LE SON DES COULEURS	> 10h et 14h A L'ORIGINE DU MONDE	> 16h - LES AILES DE M ^{elle} PHILOMENE (Pierrefonds)	> 10h et 14h MA MAIN GAUCHE	> 10h et 14h 24 CANCAN TATOU	> 10h et 14h PASSETEMPS
29		> 10h et 14h MOUSTACHE				> 14h A L'ORIGINE DU MONDE
30	> 10h et 14h MA MAIN GAUCHE				> 14h et 16h PASSETEMPS	> 14h A L'ORIGINE DU MONDE